

Franco aboga por la paz pidiendo la reducción de presupuestos militares

MADRID, 30 (AP).- El Generalísimo Francisco Franco pidió esta noche a todos los países del mundo que busquen la paz mediante la dedicación de parte de sus desmesurados y crecientes presupuestos militares a eliminar las causas reales de los conflictos internacionales; la injusticia social, la ignorancia, el hambre y la miseria.

Al dirigir su discurso de Año Nuevo a la nación española, Franco dijo que la ansiedad de la humanidad por la paz y la justicia social hallará satisfacción solamente en el renacimiento de los valores espirituales, donde renunciemos a la fuerza como solución de todos los problemas, y dedicando parte de nuestros presupuestos militares a la eliminación de esos factores fundamentales que incitan a la violencia.

El Generalísimo prometió a los españoles:

- Que España cumplirá sus obligaciones internacionales en materia de defensa.
- Que España obedecerá los principios doctrinarios de la Santa Iglesia Católica (refiriéndose a las decisiones del reciente Concilio Ecuménico).
- Que España está dispuesta a acatar inmediatamente la reciente resolución de las Naciones Unidas para debatir con Gran Bretaña en la organización mundial sus reclamaciones de soberanía sobre Gibraltar.



En su discurso de fin de año el Jefe del Estado español, tuvo palabras de afecto para la "entrañable familia de naciones que integran Hispanoamérica, y de la que España es uno de sus miembros.

Las propuestas por la paz hechas por el Generalísimo, aunque no se refirió directamente al conflicto de Vietnam, fueron el eco de las que hizo el 20 de enero de 1964 en una carta donde respondió al Primer Ministro ruso de aquella época, Nikita Khrushchev, las exhortaciones en favor del desarme que el dirigente soviético había dirigido a todos los Jefes de Estado.

En su discurso de fin de año el Jefe del Estado español, tuvo palabras de afecto para la "entrañable familia de naciones que integran Hispanoamérica, y de la que España es uno de sus miembros.

que España se propone cumplir plenamente las decisiones tomadas.

"Este Concilio ha terminado sus tareas dejándonos un mensaje que afecta a todos y cada uno de los miembros individuales de la Iglesia Católica", dijo Franco. "Aquellos de nosotros que tenemos responsabilidades de gobierno no podemos ignorar, en nuestros estudios sociales, las orientaciones del Concilio... Nuestro régimen que desde su origen se caracterizó como un modelo de lealtad para el ideal católico de la convivencia... Seguirá manteniendo esta lealtad y aceptando plenamente y con todas sus consecuencias, los principios doctrinarios de nuestra Santa Madre la Iglesia... Reflejándolos en nuestras leyes y actos de gobierno".

Otros comentarios de Franco durante su discurso:

Sobre el comunismo: "La batalla que el comunismo ha desatado contra nosotros es, en efecto, una gran batalla política; por tanto, nuestras armas tienen que ser políticas. Tenemos que luchar con ideales, con doctrinas que recaben apoyo y canalicen los deseos de las masas populares".

Sobre la Unión de la Comunidad Europea: "¿Cuándo llegarán a ser una realidad estas ilusiones? Lo único que hasta ahora ha conmovido a los pueblos europeos, llevándolos al sacrificio, fue el concepto de la patria y la defensa de la fe. Si esto fue cierto en dos guerras mundiales, por qué tratar de reemplazar lo que ya tenemos con eso que ha nacido sin raíces?".

Sobre Portugal: "No podemos olvidar en esta hora nuestra solidaridad con la nación portuguesa, que está bajo el sitio de la incompreensión. Es una cosa liberar un territorio en obediencia a las corrientes naturales independentistas que surjan de su interior, pero otra cosa es cuando estas corrientes van contra los deseos del pueblo y son el resultado de corrientes extrañas".

Sobre la política nacional: "De acuerdo con nuestra fidelidad al profundo sentimiento del pueblo español y con nuestra conciencia del deber que tenemos con nuestra patria, proponemos la renovación y activación de nuestro proceso institucional para establecer medidas que... Sirvan para garanti-

zar en el futuro la continuación de nuestra obra y la estabilidad de nuestras instituciones más allá de lo que la vida humana hace posible".

Es de presumir que el Generalísimo Franco, que ya tiene 73 años, se refirió así a su propia vida. Después del año nuevo Franco recibirá a un grupo de íntimos amigos durante su acostumbrada semana de cacería de fin de año en el sur de España. La mayoría de las actividades oficiales permanecerán suspendidas en el país hasta después del 6 de enero, el día de los Reyes Magos.

En Chile.

FUERTE SISMO SACUDIO A LA CIUDAD OSORNO

SANTIAGO DE CHILE, 29 (AP) - Un fuerte temblor de tierra sacudió hoy a las 0350 de la madrugada a la ciudad de Osorno, 855 kilómetros al sur de Santiago, según informó el Ministerio del Interior.

El Ministerio agregó que el sismo estuvo acompañado por ruidos subterráneos y tuvo una intensidad del grado 5 de la escala de Richter, cuyo máximo es 12.

El sismo duró 15 segundos, provocó la alarma en los habitantes de Osorno, que salieron a las calles. Sin embargo, no hubo daños materiales ni víctimas, dijo el Ministerio.

Puntos de vista de Hanoi Washington para promover cese de fuego en Vietnam

WASHINGTON, 30 (AP) - Al proseguir la campaña de Estados Unidos de promover la paz en Vietnam, he aquí las posiciones de Washington y Hanoi:

Otra misión para buscar cese de fuego en Vietnam

AUSTIN, TEXAS, 30 (AP).- La Casa Blanca anunció hoy otra misión presidencial de paz -esta vez a Canadá- e indicó que habrá otras como parte de un esfuerzo por subrayar la búsqueda de la nación por la paz en Vietnam.

Bill D. Moyers, secretario de prensa de la Casa Blanca, anunció que McGeorge Bundy, asistente del Presidente Johnson para Asuntos de Seguridad Nacional, voló secretamente a Ottawa anoche para una reunión con el Primer Ministro de Canadá Lester B. Pearson.

Johnson mismo tiene planeado hablar por teléfono con Pearson hoy. Canadá, junto con Polonia y la India, es miembro de la Comisión Internacional de Control en Vietnam.

Conversaciones secretas entre EE.UU. y Rusia sobre Viet-Nam fueron reveladas

MOSCU, 30 (AP).- El Embajador de los Estados Unidos, Foy Kohler, y autoridades soviéticas han conversado sobre Vietnam, se informó hoy, pero fuentes norteamericanas advirtieron que no debería esperarse cambio alguno en la actitud soviética sobre el asunto.

Dijeron las fuentes que el Kremlin por lo visto seguirá respaldando a Vietnam del Norte en las condiciones fijadas por el gobierno de Hanoi para negociar la paz. Una de esas condiciones es

Brasileños enfrentarán un aumento en los precios de los alimentos en 1966

En Uruguay. Transportistas públicos se declararon en huelga

MONTEVIDEO, 30 (AP) - Miles de trabajadores de la mayor compañía de autobuses de transporte público inició hoy una huelga general por tiempo indeterminado, reclamando el pago del aguinaldo.

El personal de la compañía CUTSA había realizado ayer paros parciales, que convirtió hoy en huelga general.

La huelga ha afectado seriamente la actividad normal en esta ciudad de un millón de habitantes, ya que CUTSA cubre más del 70 por ciento del transporte de pasajeros.

Las demás compañías no intervienen en la huelga general. El aguinaldo, que es un bono de un mes completo de sueldo, es obligatorio por ley en Uruguay.

RIO DE JANEIRO, 30 (AP).- La población brasileña empezará el año 1966 enfrentándose a una ola de aumentos de precios en algunos artículos esenciales.

Ayer, luego de demoradas conversaciones, la Oficina Federal de Abastecimiento y Precios (SUNAB) decidió liberar los precios de la carne vacuna, que antes había fijado en el tope de 1200 cruzeiros el kilo (algo más de 50 centavos de dólar).

El país en los últimos cinco meses ha estado batiéndose con una grave crisis en el abastecimiento de carne vacuna, tras de una pugna de los poderosos ganaderos con Guilherme Borhoff director de la SUNAB, para que permita elevar los precios.

Borhoff había declarado anteriormente que el gobierno no permitiría al aumento, pero ahora parece haber capitulado, frente a enorme presión de los ganaderos.

Fuentes de la SUNAB consideraron hoy que la elevación de los precios pondrá un punto final a la crisis y la carne vacuna volverá a las carnicerías.

Mientras el mercado interno se enfrentaba con escasez casi completa del producto, Brasil seguía exportando ganado, principalmente a Perú.

La eliminación de precios tope, según fuente comerciales, hará que la carne se ponga casi fuera de alcance de las clases pobres que ganan salario mínimo de 66 mil cruzeiros (30 dólares al cambio del día).

En la pugna de la carne, los ganaderos estuvieron representados por la importante Confederación Rural Brasileña (CRB), que ahora ya empezó una nueva ofensiva para obtener una elevación de 30 por ciento en el precio de la leche.

La leche, actualmente, cuesta 165 cruzeiros el litro.

Los cigarrillos también costarán, ya en enero, 30 por ciento más.

Otro aumento que podrá traer, indirectamente, una ola de elevación de precios, es el de la gasolina que subirá 20 por ciento

el retiro de todas las fuerzas de los Estados Unidos.

Kohler habló con el Ministro de Relaciones Exteriores, Andrei Gormyko, el día 22, y dos días más tarde con el Subsecretario C.V. Kuznetsov. Ayer habló con el Presidente, Nikolai Podgorny, pero según las fuentes fue una visita de cortesía.

Las fuentes opinaron que al parecer el Kremlin no se opone a un arreglo pacífico en Vietnam pero evita tomar cualquier iniciativa para no dar pie a China Comunista en que basar nuevas ac-

siones de que colabora con los Estados Unidos. Ese tema de la colaboración ha sido muy machacado por Pekín en las últimas semanas, dentro de su continua querrela con Moscú.

Opinan las fuentes que la próxima visita a Hanoi de Alexander Shepelin, número dos en la jerarquía comunista, no es presagio de algún gesto pacífico. Creen que sencillamente seguirá la pauta establecida de prometer toda ayuda posible "al pueblo vietnamés" sin intervenir directamente.

Harriman y el presidente Tito buscarán manera de solucionar guerra en Vietnam

BELGRADO, YUGOSLAVIA, 30 (AP) - El Embajador viajero norteamericano Averell Harriman llegó hoy de Varsovia a proseguir con el Presidente Tito su búsqueda de la manera de poner fin a la guerra en Vietna.

Harriman se verá con Tito mañana. El Presidente Yugoslavo es uno de los dirigentes del grupo de naciones llamadas no comprometidas que han hecho gestiones para poner fin al conflicto. Tito ha propuesto, como prerrequisito para las negociaciones que los Estados Unidos suspendan los bombardeos de Vietnam del Norte.

De hecho los bombardeos han cesado desde navidad, cuando se declaró la tregua efímera. Harriman, se cree aquí, podrá pues discutir con Tito lo que se pudiera hacer para iniciar las gestiones con Vietnam del Norte. Yugoslavia, por su posición destacada entre el grupo, pudiera desempeñar un papel de peso al influir en otros países para dar un enfoque pacífico al problema de Vietnam.

Tito está de asueto en Eslovenia, en el castillo de Bredno, y allí irá Harriman a conversar con él.

Dijo Harriman que en Varsovia conferenció con el Ministro Polaco de Relaciones Exteriores, Adan Rapacki, para informarle de la posición de los Estados Unidos

en el caso de Vietnam. Visitó también al jefe del Partido comunista Polaco, W. Gomulka, pero fue simplemente una visita de cortesía dijo Harriman.

BRANIFF

LE OFRECE TRES VUELOS SEMANALES DE IDA Y VUELTA AL NORTE!

Deléitese con los cocktails, las exquisitas comidas y los mejores vinos europeos.

Disfrute de la cordialidad de BRANIFF en sus lujosos aviones de cabina altimática.

Y use nuestro conveniente **¡PLAN DE CREDITO!**

BI

REGULADORES de tensión BOSCH

Para todas las marcas y tipos de vehículos.

Protegen su dínamo de una carga excesiva.

Previenen cualquier sobrecarga de la batería.

Conservan constantemente la tensión con cualquier velocidad del motor.

Aseguran siempre un arranque infalible y rápido.

Son robustos y de confianza.

Todas estas cualidades le garantiza BOSCH !!!

HANSA LTDA. SECCION TECNICA Tels. 25219-12836-23661

NECESITAMOS EN ALQUILER

CASA JUNTA O TIENDA CON DEPOSITOS EN CALLE AMERICA, AV. MONTES, PLAZA PEREZ VELASCO O ADYACENTES. Ref. Telf. 12203.

Visite a su Agente de Viajes IATA o a nuestras oficinas:

BRANIFF INTERNATIONAL

Sud América - México - Estados Unidos

Avenida Camacho 1421 - LA PAZ

Teléfonos: 29360 - 29361 - 29362

Reportaje a la industria orureña

Símbolo de esfuerzo mancomunado la Fábrica de confecciones "Fernández"

Oruro, 29 (PRESENCIA).- Merced a la consagración y el esfuerzo permanente de una inquieta familia industrial de Oruro, funciona en ésta uno de los principales centros de confecciones de ropa del país. Se trata de la conocida Fábrica de Confecciones "Fernández", cuyas actividades productivas se vienen cumpliendo desde hace 25 años.

"Fernández", ha diversificado su producción a través de 3 secciones: Ropa de trabajo, lencería y camisas. Cada una de ellas, confeccionan productos de alta calidad. Los centros mineros del país, fundamentalmente, constituyen los principales usuarios de ropa de trabajo (overoles y camisas de trabajo).

Por intermedio de la repartición dedicada a lencería, se obtiene diferentes tipos de ajuares, Pero, la sección más importante de la empresa radica en la de camisas. Esta, por el tipo de producción, ha dado origen a la expansión del mercado de consumo en el país del renglón de camisas.

misas, produce diariamente 30 docenas. El 90% del personal de la fábrica, está destinado a la confección de camisas, ya sean deportivas o de cuello duro.

Las camisas en actual producción se caracterizan por su material, y especialmente, por el tipo de cuello. Se utiliza el "fusete" (cuello fundido o turbantado), que no requiere ser almidonado. En la confección se emplea popelina de primera calidad y que es importada directamente. La máxima producción de F.C.F., radica en esta sección.

WASH WEAR

En los días venideros -realizando un nuevo esfuerzo productivo-, la Fábrica de Confecciones "Fernández", hará circular en el mercado nacional su nuevo tipo de camisa. Será confeccionada con el finísimo material Wash Wear (lavar y usar). El producto será similar a las camisas importadas que son confeccionadas con el material mencionado. Empero, de acuerdo a datos suministrados a PRESENCIA por los ejecutivos de la Fábrica de Confecciones "Fernández" la nueva camisa será vendida a menor costo, vale decir, un 30 por ciento, con relación a los productos similares. Pese a ello, tendrá las mismas características de éstas.

BUENAS POSIBILIDADES

El nuevo tipo de la camisa F.C.F. -al decir de sus promotores-, será un producto finísimo y que competirá seriamente con las camisas similares del exterior y del interior del país. Para cumplir exitosamente su confección, "Fernández" está dotada de maquinaria industrial moderna de procedencia norteamericana, asimismo, de personal técnico requerido.

El precio será inferior por las condiciones siguientes: Las materias primas son importadas directamente, y, las reparticiones de la producción, están montadas con maquinarias de alta precisión. Ambos factores influirán positivamente en los costos de producción. Las camisas anunciadas serán confeccionadas con materias primas elaboradas en el exterior.

PROYECTOS NUEVOS

Los personeros de F.C.F. -caracterizados por su inquietud permanente en favor de la industria nacional-, ampliarán sus instalaciones actuales con nuevos y modernos pabellones. Próximamente, iniciarán los trabajos correspondientes a esta etapa.

Asimismo, están estudiando las posibilidades de incrementar su producción en los renglones que confeccionan, además, para superar constantemente el tipo de bienes acabados. La Fábrica de Confecciones "Fernández", a fin de atender debidamente la demanda nacional, ha establecido en varios puntos del país distribuidores y agentes de sus productos.

COOPERACION TECNICA

PRESENCIA -al tiempo de informarse sobre el proceso de la confección de los productos F.C.F.- se percató de la urgencia de que las autoridades nacionales a través de los canales correspondientes concedan cooperación técnica a ésta y otras industrias nacionales, con miras de perfeccionar los métodos de producción, y de esta forma, establecer bienes acabados de mejor calidad.

La Fábrica de Confecciones, "Fernández" -venciendo los obstáculos emergentes de nuestra realidad económica-, está haciendo circular por el mercado nacional productos de primera calidad, y que en el renglón de camisas, ofrecerá desde enero de 1966 un bien de finísima confección, tanto por el sistema a utilizarse en el trabajo como por el producto en sí.

EUTRAPELIA

MARIDO Y MUJER

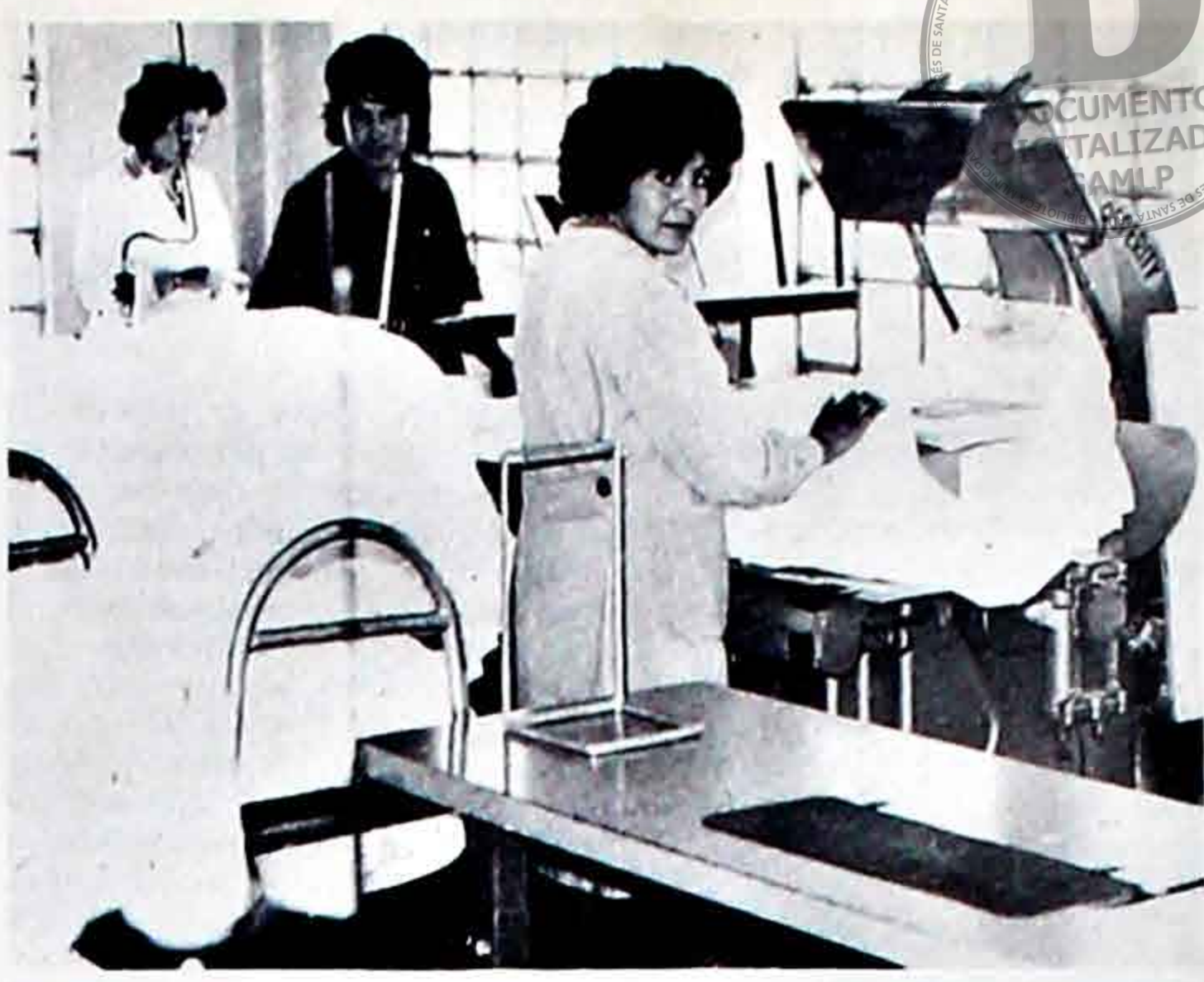
- La pareja de la puerta vecina parece muy amorosa. El la besa cada vez que se juntan. ¿Por qué tú no haces lo mismo? - pregunta ella. - ¡Pero si apenas la conozco! - exclama él.

CORTEJO INTEMPESTIVO

Entre amigos: - ¿Te gustan las mujeres con peluca? - No. - ¿Y con varices? - No. - ¿Y con dentadura postiza? - No. - Pues entonces, ¿por qué haces la corte a mi mujer?

PESO Y ESTATURA

La mujer baja de la báscula y mira a su marido, que la observa con ojo crítico, y le pregunta: - ¿Cuál es el veredicto? ¿Unos cuantos kilos de más? - ¡Oh, no! - exclama ella. - El peso está bien... Pero según una tabla de la estatura pegada a la báscula, tendría que tener cerca de 25 centímetros más de altura!



SECCION PLANCHADO.- La Fábrica de Confecciones "Fernández" está dotada de maquinaria moderna. Esta trabajadora hace uso de una máquina automática para planchar los cuellos de camisas.

La Circunstancia Política Peruana

No hace mucho tuve ocasión de informar a los lectores acerca de la acción de las guerrillas en el Perú. Entonces hubimos de pronosticar lo que, a la postre, resultó cierto: que la insurgencia de Luis De la Puente Uceda no encontró el eco que el dirigente del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR) pensó al armar su estrategia y planes pertinentes. La muerte de De la Puente junto con su acción guerrillera en Mesa Pelada (Cuzco), no ha hecho sino corroborar una a una la serie de razones que en ese artículo precedente enunciamos con estricta sujeción a la realidad política del país, al contrario de muchos periodistas europeos y aun americanos, que veían arder el Perú por sus cuatro costados.

Resumamos entonces este proceso: antes de De la Puente Uceda hubo una acción guerrillera precursora también en el Cuzco: la que dirigió un estudiante universitario de clase media, ahora detenido en una cárcel de la ciudad de Arequipa. Se trata de Hugo Blanco, hombre de izquierda, con influencias trotskistas, que trató de aprovechar el descontento de los expoliados campesinos de la región, los cuales más que entrar en un movimiento de tipo político, anhelaban las justas reivindicaciones a que son acreedores. No duró mucho la gestión de Blanco, que terminó de alterar la situación al iniciarse un proceso de reforma agraria en la región. Además, el líder ahora encarcelado no contó con la ayuda

de la izquierda organizada, que en el Cuzco es poderosa y dirigida en mayor por el comunismo afecto a Moscú. Pero en cierto modo Hugo Blanco y sus campesinos lograron algunos objetivos, al promover más tarde el gobierno un plan de reforma agraria. Menos raíces emocionales tuvo Luis De la Puente Uceda; esto es, menos acogida tuvo su guerrilla en Mesa Pelada, por ser el líder del MIR oriundo de otra región,

la del norte, pues De la Puente nació en Trujillo. Añádase a esto el hecho de que tampoco se vio secundado por el movimiento que recibe instrucciones soviéticas. Porque bien que mal, hay regiones del país en que se ha comenzado el proceso de reforma agraria. Porque no pudo, no quiso o no supo ganarse a la masa campesina.

(Continuará)

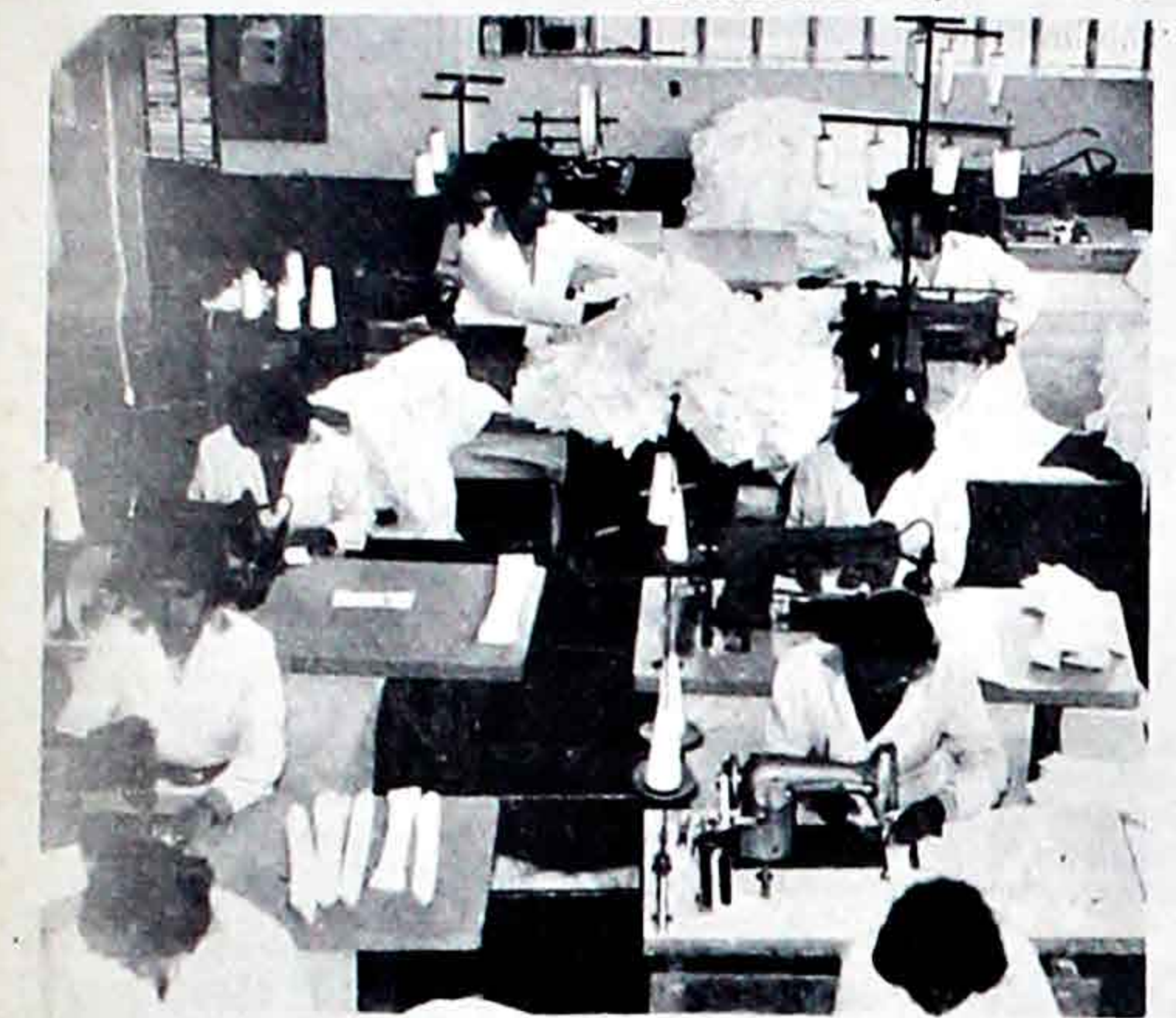
Aclararación

Por un error lamentable, nuestra lista de las personas y entidades que nos colaboraron con sus donativos, consigna a la firma Toyota Boliviana Ltda. con la suma de \$b. 1.400.-- en juguetes.

Lo evidente es que dicha casa comercial nos ha obsequiado un lote de juguetes cuyo valor CIF Arica es de 1.499.-- dólares americanos y cuyos fletes hasta La Paz han costado a dicha firma 175.-- dólares americanos.

La Paz, 30 de Diciembre de 1965

COMITE PRO NAVIDAD DEL NIÑO POBRE
COMITE NACIONAL DE AYUDA SOCIAL Y BENEFICENCIA



SECCION CAMISAS.- Esta fotografía corresponde a una vista parcial de la Sección Camisas. Varias obreras especializadas trabajan con máquinas "Singer" de tipo industrial. Esta sección produce diariamente 30 docenas de camisas.



SECCION CAMISAS.- Estas maquinarias recién instaladas en la Fábrica de Confecciones "Fernández", sirven para planchar y revolver automáticamente los cuellos y puños de las camisas. Son maquinarias de alta precisión industrial.



SALA DE COSTURA.- El señor Carlos Fernández - principal promotor de F.C.F.- supervisa el trabajo que se realiza en la Sala de Costura. Esta sección, será ampliada para conceder mayor facilidad productiva. El material extendido en la mesa de corte, es empleado en la confección de ropa de trabajo.



SECCION LENCERIA.- Varias obreras trabajan en máquinas industriales a través de equipos de producción. Esta sección da para el mercado nacional diferentes tipos de ajuares. La Fábrica de Confecciones "Fernández", próximamente, producirá un nuevo tipo de camisa en el que se utilizará el finísimo material "Wash Wear" (lavar y usar).

Advertisement for Pacifico S.A. featuring a clock showing 12:00, a radio, and a woman's profile. Text includes: 'BYE 1966', 'Feliz Año Nuevo a todas las familias amigas de radiolas y receptores ingleses', and 'PACIFICO S.A. LOAYZA 207 CASILLA 536'.

NUEVAS ENTREGAS DE LOS AGUINALDOS DE PRESENCIA Y SUS ANUNCIADORES



DESDE la ciudad de Oruro vino ayer a La Paz el Sr. Walter Quispe para recoger su premio consistente en un juego de maletas de Freudenthal y Cía. que favoreció al número 47228. El Sr. Quispe, domiciliado en la Calle Cochabamba 231 de la ciudad del Pagador, retornó después de haberse entregado el premio señalado.



LA SEÑORA Inés de Torrico ama de casa, con 4 hijos, domiciliada en la calle Gral. Luis Lara, de La Paz, se hizo acreedora al premio de 5 quintales de azúcar de Gasser y Cía. La señora de Torrico tiene también bajo su dependencia a dos personas más y participó en nuestro concurso con 8 números, de los cuales el 70001 fue el favorecido por el premio Gasser.



EL Sr. Jorge Noda, representante de la firma Toyota, hace entrega de una licuadora Toshiba a la señora Rlmy Saat de Salazar que fue la poseedora del número 48716. La entrega se efectuó en el acto cumplido en Radio Nueva América el miércoles en la noche.



LA señora Gaby Clavijo de Aguirre favorecida con un pasaje de ida y vuelta a la ciudad de Lima, recibió ayer en nuestras oficinas la orden respectiva para el recojo de su pasaje. El premio corresponde a LLOYD AERFO BOLIVIANO.



EL PREMIO de Manhattan - consistente en dos camisas para caballeros - favoreció a la señora Natty Villacorta, domiciliada en Venancio Burgoa s/n. que canjeó el número 72591 de nuestro concurso anual de Aguinaldos. Tiene dos hijos mayores de edad, a quienes la favorecida destinará las camisas.

ADELGACE

TOMANDO VITAMINAS

Uno de los problemas que han confrontado los que han dejado de comer para adelgazar, ha sido no sólo el sacrificio de no comer, sino la desnutrición que esto representa.

Con ADELGADINA ha quedado resuelto este caso, ya que la persona como menos, pero está alimentada por la cantidad de Vitaminas que contiene ADELGADINA.

La ciencia médica ha probado que el conservar el peso no es solamente un problema de estética, sino una verdadera necesidad para conservar la buena salud. Detrás del exceso de peso, de la "OBESIDAD", se ocultan las enfermedades tan malas como la arteriosclerosis, diabetes, enfermedades del corazón y otras. ADELGADINA regulariza el metabolismo de los alimentos, impidiendo que se acumulen las grasas en los tejidos.

ADELGADINA



LA RADIO Sanyo de Sider Overseas benefició al No. 20373 que fue cambiado en favor de la señora Olga Urquidí de Unzueta, domiciliada en la Av. Saavedra 1720 de La Paz. Su hijo Otto Guerrero Urquidí, que aparece en la foto, recogió el indicado premio.



EL premio de Universal Bookstore - un lote de libros de autores extranjeros - favoreció a la señorita María del Rosario Guzmán Aguirre, domiciliada en la calle Ballivián 1427 de esta ciudad que fue la poseedora del número 01444.



UNO DE LOS premios de Sald S.A. -45 metros de telas estampadas- favoreció al número 25541, canjeado en esta ciudad. El poseedor, en la foto, recibe el premio correspondiente. El otro premio favoreció a un lector de la ciudad de Sucre.



EL SEÑOR Waldo Silva Alfaro, poseedor del número 20668 de nuestro concurso "Aguinaldo de Presencia y sus Anunciadores" fue ganador del premio de Almacenes "7 Mares" consistente en un corte de casimir para dama. El Sr. Silva está domiciliado en la calle Germán Jordán No. 2, Villa Pabón, de esta ciudad.



RECOGIERON PREMIOS DE LA BIBLIOMANIA GIGANTE



El Sr. Adolfo Jiménez Téllez que aparece en el grabado recogió ayer de nuestras oficinas el cheque por 1.000 Pesos Bolivianos que lo exhibe, por haber sido favorecido con el primer premio de la Bibliomanía Gigante que puso en circulación "Presencia" con motivo de la Navidad.



OTRO GANADOR DE LA BIBLIOMANIA GIGANTE.- Ernesto Paredes Jáuregui aparece en la ilustración fotográfica en instantes de recibir su cheque por \$b 200 en nuestras oficinas. Resultó ser el ganador del séptimo premio en el sorteo de la Bibliomanía Gigante. El Sr. Paredes agradeció a "Presencia" y a la firma auspiciadora de la Bibliomanía, Sider Overseas.

Dr. CARLOS DORIA MEDINA G.
CIRUJANO - OTORRINOLARINGOLOGO
Estudios de especialización realizados en Italia, España y Francia.
Atiende de horas 14 a 18.- Tel. 22762 - Reserve hora. Av. Potosí y Potosí
Ayacucho N° 208 - 1er piso (Edificio Flores)

Firestone

All Traction



LA LLANTA QUE NECESITA SU CAMION



CREDITOS DESCUENTOS

Exquisita!!
Maravillosa!!
Una **NOCHE**
Inolvidable!!



EN LA
BOITE DEL HOTEL LA PAZ



FESTEJE EL AÑO NUEVO EN LA BOITE DEL HOTEL LA PAZ
RESERVE SU MESA CON ANTICIPACION AL TEL. 25292-93-94-95

Macdonald & Co.
PLAZA DEL PERIODISTA
SUCURSALES ORURO-COCHABAMBA SANTA CRUZ-POTOSI-SUCRE-TARIJA

Boda Coca Jauregui - Sanjines Vargas



El día de ayer a las 11 a.m. en el Templo de María Auxiliadora, con misa de esponsales fue bendecido el enlace matrimonial de la señorita Gloria Luz Coca Jauregui con el señor Orlando Sanjines Vargas. Pasada la ceremonia religiosa los padres de los novios ofrecieron una recepción social.

Sociales

EMBAJADA DEL PARAGUAY.-

—Esta noche tendrá lugar la fiesta que ofrece el Encargado de Negocios del Paraguay en Bolivia señor Fernando Vallejo y su esposa señora Beatriz Mariotti de Vallejo a un grupo de sus relaciones diplomáticas y sociales, celebrando la llegada de Año Nuevo.

EMBAJADA DEL BRASIL.-

—Un grupo de personeros de nuestro mundo diplomático y social se reunirá esta noche, con motivo de festejar el Año Nuevo, en la residencia del Encargado de Negocios del Brasil señor Luis César Vinhaes de Costa.

EMBAJADA DEL PERU.-

—Distinguidas personalidades de nuestros círculos sociales y diplomáticos concurrirán esta noche a la fiesta de Año Nuevo que ofrecen el Embajador del Perú y la señora de Deústua en su residencia de Obrajes.

OFICIALES.-

—Retornó de Cochabamba el Ministro de Salud Pública Coronel Carlos Ardiles su esposa señora Elena de Ardiles y sus hijos.

—En su residencia de Calacoto esta noche ofrece una fiesta a sus amigos y camaradas del Ejército, el Ministro de Trabajo Coronel Samuel Gallardo.

REUNIONES.-

—Despidiendo a la señorita Carmiña Zuazo Chávez de su vida de soltera, el martes próximo la señora Graciela Vásquez de Jordán ofrecerá un té.

—Un grupo de matrimonios de nuestra sociedad ofrecerá un millón esta noche a los esposos señor Armando Rengel y señora Gabby Blanco de Rengel, con motivo de celebrar el Año Nuevo.

—En la residencia del Señor José Jimenez y de su esposa señora María Luisa Soría de Jimenez, esta noche se reunirán matrimonios de nuestras esferas sociales.

—Amigas de la señorita Teresa Valda Guachalla le ofrecerán el jueves próximo un té de regalos, en la residencia de la señora Cristina Ibáñez de Valda con motivo de su próximo enlace matrimonial.

—El señor Silván Calderón Mora y su esposa señora Emilia Jordán de Calderón ofrecieron ayer una copa de champagne a sus relaciones con motivo del matrimonio de su hija Silvia con el señor Roger Vargas Ortuño.

—Celebrando un nuevo aniversario de bodas los esposos señor Mario Gallardo Lozada y señora Delfa Méndez de Gallardo ofrecieron un cocktail a sus familiares y amigos.

—La señora Carmela Reyes Ortiz dará esta noche una fiesta con motivo del Año Nuevo.

—Despidiendo a los señores Nelson Burillo y Fernando Herrera por su viaje al exterior, ofreció una cena el señor Carlos Granier.

—El Directorio del Club Social "Anuros" ofrecerá un cocktail mañana en su sede social en honor de sus socios y familiares, celebrando el Año Nuevo.

COMPROMISO MATRIMONIAL.-

—Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Elizabeth Murga Wertherman con el Dr. Oscar Vargas Padilla. La boda se efectuará en breve.

MATRIMONIOS.-

—Ayer en el Templo de María Auxiliadora fue bendecido el enlace matrimonial de la señorita Gloria Coca con el señor Orlando Sanjines.

NACIMIENTOS.-

—En la Clínica Santa Isabel ha nacido la cuarta hija de los esposos Doctor Javier Claros y la señora Carmen Brasil de Claros.

CUMPLEAÑOS.-

—La señorita Verónica Zalles Gonzales recuerda mañana su cumpleaños y con este motivo será felicitada por sus amigas.

INFANTILES.-

—Raúl Lema Pabón ofrecerá mañana un té-cotillón en ocasión de celebrar su primer aniversario natal.

VIAJEROS.-

—De Quito la señora Pupy Slinger de Apton.

—A Santiago de Chile el Dr. Fausto Sallinas Ruiz.

—De Chicago la señorita Fily Alvarez Ortiz.



En el templo Parroquial de Santo Domingo de la ciudad de Sucre, fue bendecido el enlace matrimonial de la señorita CHRISTINA ESTHER HUGHES con el Dr. MIGUEL ANGEL PANIAGUA, ayer 30 de diciembre. La señorita Hughes pertenece al grupo de los Voluntarios del Cuerpo de Paz de los Estados Unidos que trabajan en Sucre.

TE INFANTIL



El señor Jorge Lema Patiño y su esposa señora María Elena Díez de Medina de Lema ofrecieron un té cotillón en honor de su hija María Elena que cumplió su primer año. En la foto un aspecto de la fiesta.

Renunció de su cargo, capellán en el palacio



El R.P. Adolfo Achá Valdez presentó ayer renuncia de su cargo de Capellán en el Palacio de Gobierno, cargo que lo ejerció desde el 17 de Abril de 1952.

Por otra parte, el P. Achá, que desde 1936 fue Capellán de las Fuerzas Armadas, se acogió a la jubilación militar con el grado de Coronel Capellán. La Resolución Suprema respectiva por la que se dispone su jubilación militar fue dictada en fecha 28 de diciembre de este año.

DELEGADO



Gregorio Machicado Oliver, bachiller de la promoción del Colegio San Calixto que viajó ayer como delegado de nuestro país al Campamento Mundial que se realizará en el Uruguay.

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº 8 MAQUINA SOLDADORA AUTOMATICA

Por orden del señor Ministro de Obras Públicas y Comunicaciones, se convoca a propuestas a las firmas comerciales legalmente inscritas en esta capital, para la importación de:

- 1 MAQUINA SOLDADORA AUTOMATICA UNIVERSAL PARA LA RECONSTRUCCION DE RODILLOS, RUEDAS LOCAS, RUEDAS MOTRICES Y CADENAS DE ORUGA PARA TRACTORES DE DIFERENTES TIPOS

La cotización de la máquina en dólares americanos, CIF Maratani - Perú, mas gastos y seguro adicional de transporte FF.CC. hasta La Paz, Bolivia.

Las propuestas deberán ser presentadas con todas las formalidades de Ley, en sobre lacrado, hasta el día 15 de Enero de 1966, en las Oficinas de Gerencia del Servicio Nacional de Caminos, Av. 20 de Octubre No. 1829, horas 18.00.

Mayores informes y pliego de especificaciones en las oficinas de División de Equipos del Servicio Nacional de Caminos.

JEFE DE ADQUISICIONES

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

Invita a empresas de viaje, nacionales y extranjeras para que hagan llegar sus Propuestas de atención para eventuales viajes oficiales de personeros de la Entidad al interior y exterior del país, tanto por vía aérea, terrestre y marítima.

Las informaciones adicionales que se deseen podrán ser obtenidas en la oficina del Asistente de la Presidencia 5º piso oficina 532.

Las propuestas deberán ser presentadas a la misma oficina hasta el día 17 de enero de 1966 a hrs. 18 p.m..

La Paz, 27 de Diciembre de 1965

JUVENTUD CON HORMONAS MASCULINAS

Fortalecen las Glandulas del hombre y restablecen la VITALIDAD SEXUAL

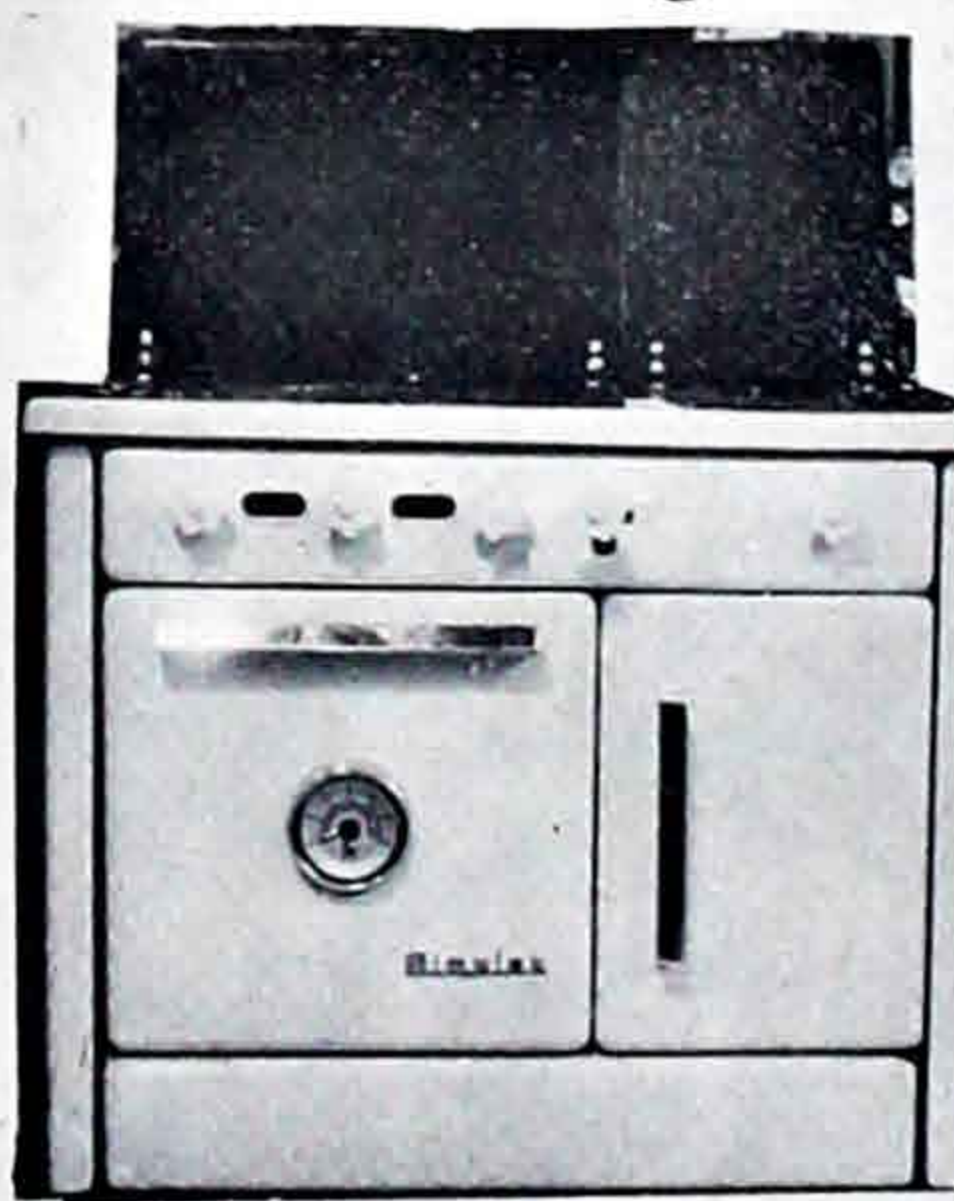
Basándose en el hecho científicamente comprobado de que son las glándulas las que regulan el funcionamiento del organismo del hombre, la ciencia médica ha perfeccionado una fórmula que estimula las glándulas restaurando no sólo el vigor sexual, sino también logrando que la persona se sienta optimista, eufórica, de buen carácter y con mayor claridad mental para afrontar sus problemas de trabajo, desapareciendo en su mayor parte el cansancio físico y mental. Esta nueva fórmula se llama TONOSEX y es sorprendente su efectividad y rapidez proporcionando nueva vitalidad y nuevos bríos juveniles a millares de hombres que ya se sentían decepcionados y faltos de ilusiones en la vida.

Si usted siente total indiferencia o comienza a sentirse débil, tome enseguida TONOSEX y se sentirá un hombre nuevo. En los hombres prematuramente impotentes, la acción del TONOSEX es rápida, notándose casi de inmediato sus efectos.

TONOSEX no crea hábito, pues usted irá mejorando y disminuyendo la dosis hasta llegar a no necesitarlo.

RESTAURA LA VITALIDAD

"3 Cs" Créditos en general



Cocinas a kerosene
Grandes facilidades
Precios rebajados

Bolívar 394 - Teléfono 50688
ORURO

MINISTERIO DE HACIENDA

DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA
ADMINISTRACION NACIONAL DE LA RENTA

AVISO IMPORTANTE

En vista de haberse comprobado que muchas firmas comerciales no están otorgando las facturas o notas de venta que establece el Decreto Supremo Nº 07402 de fecha 26 de noviembre de 1965, la Dirección General de la Renta insta al comercio a cumplir la obligación de emitir o girar la correspondiente factura por toda venta de mercaderías, aunque esta nota de venta no sea exigida por el público consumidor.

En cumplimiento al Art. 5º del mencionado Decreto Supremo las oficinas de la Renta aplicarán la multa de 1.000.- a 5.000.- pesos bolivianos a los comerciantes infractores.

La Paz, 23 de diciembre de 1965

LA DIRECCION
DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

Boite CRILLON

INVITA A UD. Y SU FAMILIA A PASAR LAS MEJORES FIESTAS DE AÑO NUEVO !!!

Actuación del multiple artista internacional el gran SANDY y su muñeco Canuto

PRECIOS SIN RECARGO — POR RAZONES DE BUENA ATENCION RESERVAMOS MESA SOLO HASTA Hs. 23⁰⁰

SCALA

Matinée, tanda y noche: "CALMATE, DULCE CARLOTA" con Bette Davis, Olivia de Havilland. (Mayores de 16 años) Precios matinee \$b. 3,00 y 3,50. Tanda y noche \$b. 3,50 y 4,00

LA PAZ

Matinée: "EL HIJO DE ESPARTACO" con Steve Reeves. Tanda y noche: Grandioso estreno "DIARIO DE UNA CAMARERA" con Jeanne Moreau. Matinée 3,00 Tanda y noche 3,50.

MIRAFLORES

Matinée, tanda y noche: "OPERACION HAREN". Matinée 2,00. Tanda y noche 2,50.

6 DE AGOSTO

Matinée, tanda y noche: MATRIMONIO A LA ITALIANA con Sofia Loren y Marcelo Mastroianni. Actualidades mundiales No. 51. Precios matinee 4,10 y 4,60. Tanda y noche 4,80 y 5,30.

ABAROA

Matinée, tanda y noche: LA MAS CARA DEL DR. SYN con Patrick McGeehan y A CAZA DEL RINOCERONTE. Precios matinee 1,60 y 2,60. Tanda y noche 1,60 y 2,70

¡DIFERENTES EN FE Y EN EL COLOR DE LA PIEL!
Pero qué Maravillosa aventura Compartieron!

¡FELICES FIESTAS FELIZ AÑO NUEVO con esta:
Maravillosa película!

¡UNA PELÍCULA QUE FORTIFICARA SU FE EN LO DIVINO, EN EL HOMBRE y en arte de la pantalla!

¡La historia de este hombre que se llama Homer Smith y las cinco monjas refugiadas del Berlin Oriental constituye un drama muy lejos de lo ordinario!

Sidney Poitier
EN LA REGIA DE RALPH NELSON
Una Voz en las Sombras

HOY GRANDIOSO ESTRENO MONJE CAMPERO

Hoy Cines

TESLA

Matinée, tanda y noche: "ENTREGA INMEDIATA" o "EL AGENTE SECRETO XU 777" con Cantinflas. Matinée platea y mezzanine \$b. 5. Tanda y noche platea y mezzanine \$b. 6.

MIGNON

Matinée: "AMOR EN LAS VEGAS con Elvis Presley y "EL BARCO MAS LOCO DEL EJERCITO" con Jack Lemon. Tanda y noche "LUJURIA TROPICAL" con Isabel Sarli y Armando Bo. (Prohibida para menores de 21 años). Matinée, tanda y noche platea \$b. 2.- Galería \$b. 1,50.

MONJE CAMPERO

Matinée, tanda y noche: UNA VOZ EN LAS SOMBRAS, con Sidney Poitier. Luneta matinee 3; alta 2,50. Tanda y noche 3,50 y 3.

PRINCESA

Matinée: ASESINOS DE KILLI-MANJARO con Robert Taylor. Tan-

da y noche: TABU, Luneta matinee 3; tanda y noche 3,50.

MURILLO

Matinée, tanda y noche: LOS ESTRANGULADORES DE BOMBAY, con Guy Rolfa. Luneta 2,50; galería 1,50.

EBRO

Matinée y tanda: AHI VIENEN LOS ARGUMENTOS, con Antonio Aguilar; y EL RIO DE LAS ANIMAS, con Joaquín Cordero. Noche: EL RIO DE LAS ANIMAS. Luneta matinee 2,50; alta 1,50, tanda y noche 3 y 1,50.

ESMERALDA

Matinée: LA CONDESA Y EL BANDIDO Y UNA EVA Y DOS ADANES con Marilun Monroe y Tony Curtis. Tanda y noche: UNA EVA Y DOS ADANES. Luneta matinee 2; tanda y noche 2,50.

UNIVERSO

Matinée, tanda y noche: "LOS REYES DEL SOL" con Yul Brynner. Precios matinee platea \$b. 3,10- mezzanine \$b. 3,60. Tanda y noche platea \$b. 3,80- mezzanine \$b. 4,30

AVENIDA

Matinée, tanda y noche: "LOS HIJOS DEL TRUENO" con Pedro Armendáriz. Precios matinee 2,50 -2,00 T. y N. 3,00 - 2,00.

BOLIVAR

Matinée, tanda y noche: "GERONIMO" con Chuck Connors. Precios matinee 2,00- 1,50 T. y N. 2,50- 2,00

PARIS

Matinée, tanda y noche "EL VENDEDOR DE ILUSIONES" con Shirley Jones. Precios matinee \$b. 3,10- Tanda y noche \$b. 3,20.

MEXICO

Matinée doble hs. 15. "LA EDAD DE PIEDRA" con Viruta y Capulina y "UN PADRE A TODA MAQUINA". Tanda y noche dobles. "LA EDAD DE PIEDRA" y "CANTA MI CORAZON". Precios M. T.N. \$b. 3,- y 2.

TRIANON

Desde las 14 horas funciones continuadas: PALOMA HERIDA y ESTE AMOR SI ES AMOR con Irma Dorantes.

La conferencia...

(Viene de la Pág. 5)

pular -FRAP-, de Chile, del Grupo guerrillero de las Fuerzas Armadas de Liberación IFAL, de Guatemala y de los guerrilleros de las denominadas Fuerzas Armadas de Liberación Nacional -FALN-, de Venezuela. De estar aún con vida, el "Ché" Guevara sin duda se mostraría acojonado por no poder participar de tan impresionante desfile de guerrilleros, agentes subversivos y terroristas. Fidel Castro, el anfitrión, tendrá oportunidad de conocer a los terroristas tristemente famosos de tres continentes, quienes podrían suministrarle ayuda en sus planes de incendiar las Cordilleras de Los Andes.

Con la inclusión de América Latina, es probable que la organización cambie su nombre. Aparentemente, la sede de la Organización habrá de ser El Cairo. No cabe duda de que los delegados atacarán con la mayor violencia a los Estados Unidos, trazando una línea de Acción Subversiva, mundialmente coordinada, en apoyo del Viet Cong. Prácticamente quedará establecido un especie de estado mayor de la subversión

armada que dirigirá las acciones directas en Asia, África y América Latina. Luego del fracaso de la conferencia proyectada para noviembre, la que se llegó a denominar como "el segundo Bandung", Pekín intentará obtener un control más efectivo sobre los núcleos subversivos en la reunión de La Habana. Tremendos han sido los reveses sufridos por la diplomacia de China Roja últimamente. En Indonesia se hizo notoria la presencia de Pekín tras el frustrado golpe y las fuerzas armadas locales tratan de aplastar al partido comunista. En Africa, Ben Bella, amigo personal de Chou En-Lai, ha sido derrocado y encarcelado. Con el aplazamiento indefinido de las conferencias los chinos intentaron salvar la situación al verse arrinconados luego de abogar por la realización del "segundo Bandung" y atacar la posición soviética. En Cuba, el "Ché" Guevara -hombre de Pekín-, ha sido eliminado -muerto o vivo-, y Castro que trató de colocarse en una posición intermedia entre Moscú y Pekín, debe apoyarse en la URSS ya que la economía cubana está dentro de la órbita soviética.



PUBLICIDAD

SUPRESION DE LA COMISION INVESTIGADORA NACIONAL

Se supone que una medida tan trascendental como fue la creación de la Comisión Investigadora Nacional era el resultado de una madura reflexión revolucionaria animada por una profunda intención moralizadora orientada a restañar las cuentas heridas de la economía nacional que fue conducida con el ensañamiento de los invasores enemigos y que obedecía principalmente al clamor de la ciudadanía honesta, que por suerte es aún la verdadera mayoría de la nacionalidad, -que exigía se develen los entretelones de las malversaciones y defraudaciones con que se enriquecieron los elegidos. La Comisión Investigadora Nacional, con el respaldo de la opinión pública, era el único instrumento con que podía señalarse a los responsables de tantos crímenes y despojos ocurridos en doce años, ya que muchos de ellos permanecen aún compartiendo el manejo de la cosa pública en uso u goce de la influencia y el poder como si no hubiese ocurrido nada en el curso de la historia, sin darse cuenta los Sanchos que también existe el prevencionalismo moral, y que es una desdicha civil querer ver hoy con color de rosa lo que antes fue para ellos obscuro y negro.

Hubrá que aceptar que esta minoría y resabio haya pesado más en las esferas gubernamentales para decidir la cancelación de la Comisión Investigadora Nacional en forma tan intempestiva y cuando sus labores ya realizadas y las anunciadas para publicarse estaban llegando a su punto culminante. Habrá que pensar tal vez que el escalpelo iba acercándose a los puntos sensibles de los intereses creados, intereses materiales y políticos que parece que fueran preservados del análisis público obedeciesen a una imperativa solución de continuidad.

Estos herrajes de calusura, no se limitan a la supresión rutinaria de un organismo burocrático y al consiguiente archivo de papeles, tiene una significación más honda que no es otra que la regresión y represión inesperada de un anhelo popular que esperaba conseguir una imparcial sanción moralizadora para los actores principales del drama de los latrocinios y crímenes cometidos en doce largos años de ferocidad y anarquía.

Y la secuencia inmediata de esta medida será, sin ambages, el fortalecimiento y sello de nuestra patria para la IMPUNIDAD y el desenfreno, y la acusación tamayana, perderá por siempre su significado y su fuerza, ya que sabremos nosotros, y peor aún, lo sabrán nuestros hijos que en Bolivia no hay castigo para los delincuentes, se alienta el delito y se ha perdido la memoria y aceptado la docilidad de las bestias.

(Fdo) José Rodríguez Gutierrez.

HOY CINE EBRO GRAN ESTRENO

¡ TODOS ESCUCHABAN SU PARALIZANTE GRITO... ¡ PERO NADIE LA VEIA!

Era el ANIMA del RIO que presagiaba... ¡TERROR! ¡DESOLACION! ¡MUERTE!

Argumento y Adaptación y Dirección: **JUAN ORTEGA**

EL RIO DE LAS ANIMAS

con Ramon Bergara - Manuel Dondos - María Verónica - Gabriela - Tola - Hernández - Luperón - Salazar - F. Brando de Salá

Matinée y Tanda dobles: Ahí vienen los Argumedos y RIO DE LAS ANIMAS
Noche: RIO DE LAS ANIMAS

Servicio Nacional De Tránsito

COMUNICADO

En cumplimiento a disposiciones emanadas de la Dirección General de Tránsito, la Jefatura Departamental comunica de acuerdo al plan de organización para la circulación de los vehículos motorizados en la ciudad y para evitar el problema del congestionamiento en la Avenida Camacho y Avenida Mariscal Santa Cruz, se ha visto por conveniente habilitar con carácter de experimental las siguientes rutas:

- 10.- La calle Mercado y Juan de la Riva, como ruta de BAJADA desde la Av. Mariscal Santa Cruz, hasta la Av. Simón Bolívar, como ruta preferencial para dirigirse a la zona de MIRAFLORES.
- 20.- La Calle Potosí como ruta de SUBIDA desde la calle Bueno, hasta la calle Genaro Sanjines y de ésta hasta la Av. Mariscal Santa Cruz como doble RUTA.
- 30.- Los colectivos que utilizan estas arterias, deben tomar las rutas de las avenidas Camacho y Santa Cruz, hasta su ruta normal.

La presente disposición entrará en vigencia desde el 3 de enero de 1966, quedando su aprobación definida sujeta a sus resultados.

La Paz, diciembre de 1965.

My. Av. Donato Cortez A.
JEFE DEPARTAMENTAL DE TRANSITO

HOY CINE MEXICO ESTRENO

LO MAS COMICO - RIA A MIL CARCAJADAS POR MINUTO - DESPIDA EL AÑO RIENDO RECIBA EL AÑO OLVIDANDO SUS PREOCUPACIONES CON SUS PREFERIDOS

¡Un maravilloso invento convierte a VIRUTA y CAPULINA en dos FORTACHONES, MELENUDOS y DIVERTIDISIMOS TROGLODITAS!

LA EDAD DE PIEDRA

con Lina Velázquez - Infante - Cardona
con Rene Cardona - Alfredo Tagarías

ESTE GRAN FILM VA ACOMPAÑADO DE LOS EXITOS: UN PADRE A TODA MAQUINA * TANDA Y NOCHE DOSLE CON "CANTA MI CORAZON"

Comunicado de la CONEXCHACO

Se hace saber a los hermanos Beneméritos de toda la República que -- no obstante el pedido que formuló el Comité Ejecutivo al Grl. Bernardino Bilbao Rioja, para que retire su renuncia del cargo de Presidente de la Confederación Nacional de Beneméritos y Excombatientes de la Guerra del Chaco -- dicho meritorio Jefe la ha ratificado, reiterando su carácter de irrevocable por razones de salud. En consecuencia, de acuerdo con el Estatuto Orgánico, ha asumido esas altas funciones, el Vice-Presidente titular de la entidad, Cnl. Humberto Costas E.

La Paz, Diciembre de 1965

Dr. Guillermo Paz Arauco
Secretario de Relaciones

HOY SOBERBIO ESTRENO HOY

¡LA OBRA MAESTRA DE VITTORIO DE SICCA!

MATRIMONIO A LA ITALIANA

¡UN DRAMA QUE OPRIME EL CORAZON Y LO CONMUEVE HASTA LAS LAGRIMAS!

Cinemascope - Technicolor

Sofía Loren - Marcelo Mastroianni

¡LA PAREJA MAS SIMPATICA DEL CINE ITALIANO!

(Prohibida para menores de 18 años)

CINE 6 DE AGOSTO

Presenta: ANDINA S.A.

NO HAGA SUS FOTOS ASI...

LLEVE A: **Capri**



MUNICIPAL SUPERO A WILSTERMAN POR 3-1

ACCION MAS ORDENADA LE DIO EL TRIUNFO

Municipal superó a Wilsterman por 3 a 1 en cotejo correspondiente al torneo de campeonatos, disputado anoche en el estadio Hernando Siles. Los ediles justificaron la victoria con una acción más homogénea de todas sus líneas, especialmente en el segundo tiempo.

A los 3 minutos Rocha abrió el marcado y con esa ventaja Municipal jugó con relativa tranquilidad. Sin embargo, Wilsterman reaccionó rápidamente y en dos ocasiones estuvo cerca del empate. Un remate de Urdininea y un cabezazo de García pusieron en apuros a Viscarra. A los 16 minutos García empató en jugada muy dudosa, pues estaba adelantado.

El equipo visitante presionó posteriormente sobre la defensa local llevando primacía en el juego. Municipal se desconcertó y dio handicap al rival yendo al juego enredado que planteó Wilsterman. Hasta los 30 minutos de esa primera etapa primó la carrera desenfundada, el encuentro y el revoleo. Municipal no atinó a imponer orden. Ahí se notó la ausencia de Alberto Torres en el medio campo. Sobre los 40 minutos, Aguilera aprovechó una rápida entrada al área para batir a Alcócer con un remate muy bien colocado. 2 a 1 terminó el primer tiempo.

Más afirmó Municipal en el sector central en base a una reacción más completa de Caínzo que puso orden atrás. Wilsterman utilizó frecuentemente el contragolpe pero Municipal jugó provocando el off-side y neutralizó esas cargas. Los ediles atacaron más por la punta izquierda aprovechando la habilidad de Aguirre para el desmarque. El partido se terminó sobre los 40, cuando un remate potente de Moyano se estrelló en el travesaño, la pelota del rebote fue cabeceada por Rocha que anuló a Alcócer decretando el 3 a 1.

Justo triunfo de Municipal, sin jugar bien. Hizo falta Alberto Torres para "frenar" el desconcierto en el medio campo, para "congelar" balones que iban y venían de un sector a otro. Hace falta más juego bajo, sin levantar la pelota en tantas ocasiones. Wilsterman explotó bien el rechazo largo exagerando muchas veces el tirar la pelota a cualquier lado. Su ataque no pudo superar la línea adelantada de Municipal, que jugó al off-side. Bien el arquero Alcó-

cer, salvo en el primer gol. El árbitro Rosales sin problemas, aunque tuvo muchos errores de apreciación.



EDILES.- Jorge Montes, Tony Aguirre y Rocha, tres integrantes de Municipal. El campeón paceño se dejó llevar al juego de Wilsterman en el primer tiempo.

Municipal 3
Wilsterman 1

Juez: Estéban Rosales. Jueces de Línea: Tomás Jiménez y Emiliano Martínez.

Recaudación: \$b. 24.000.00
Público: 5.000 personas.
Estadio Hernando Siles.

Municipal (3).- Vizcarrá; Zenteno, Quiroga y Montes; Caínzo y Ballivián; Aguilera, Castillo, Rocha, Moyano y Aguirre.
Wilsterman (1).- J. Alcócer; Troncoso, H. Herbas y Maldonado; Agreda y Zabalaga; Sánchez, Urdininea, García, Postigo y Méndez. Alternó: Arnez.

GOLES: Rocha 3', García 17' y Aguilera 40' del primer tiempo. Rocha 40' del segundo tiempo.

SAN JOSE O ORIENTE 0

Anteayer llegaron tres jugadores de Salta para incorporarse al Club Bolívar. Se trata de un marcador de punta, un zaguero central y un medio volante. Pertenecían al club Gimnasia y Esgrima de Salta y los tres tienen pase internacional. Por otra parte dirigentes celestes afirmaron que Héctor Guidí llegaría los primeros días de Enero en compañía del directivo Monge que está en Buenos Aires.

SAN JOSE EMPATO

Ayer en Santa Cruz por el torneo de campeonatos, San José de Oruro empató con Oriente Petrolero 0 a 0.

CASO TORRES

Confirmando nuestra información preliminar del miércoles sobre el viaje de Torres, podemos asegurar que el jugador de Municipal se encuentra en Salta. Su hermano Julio manifestó anoche a PRESENCIA que si Municipal castiga a Alberto ningún jugador edil actuaría en futuros matches.

García: "Muni es un team pesado y duro"

Contentos por la victoria sobre Wilsterman y cansados por el intenso trajín, los muchachos "ediles" festejaban ruidosamente el 3-1. Jorge Montes, capitán del conjunto señaló que el estado de la cancha impidió que el team jugara como sabe hacerlo. "Jugamos al rebote y contragolpe". Calificó a Wilsterman como un buen equipo y cuyos integrantes tienen buenas condiciones para el futuro.

"Pocho" Caínzo nos dijo: "Wilsterman es un equipo que corre mucho y que nos dejó jugar. Entiendo que nuestra actuación fue acorde a las condiciones de la cancha". Tony Aguirre dijo: "la mala iluminación y el estado de la cancha impidieron que el partido fuera mejor".

Alberto Viscarra señaló: "Wilsterman tiene juventud. Jugó mal en el segundo tiempo". El D.T. Berino Arce volvió a insistir con la excelente preparación de su equipo. Se mostró conforme con el resultado aunque señaló que la cancha no reunió las condiciones necesarias.

WILSTERMAN

Un ambiente frío presentó el camarín de Wilsterman al término del partido. Ausberto García en declaraciones a PRESENCIA señaló que Municipal es un conjunto pesado y duro. Tiene confianza en que Wilsterman jugará más. No está muy conforme con el resultado.

PELIGRO PARA VISCARRA. Ante un ataque de Wilsterman, despeja Jorge Montes, en primer plano, mientras Viscarra y Quiroga están a la expectativa y observa Agreda. Al fondo, Caínzo y Zenteno. No gustó el match de anoche.

Ismael El Sahfeí ganó el torneo Orange Bowl

MIAMI BEACH, FLORIDA, 29 (AP).- Ismael El Sahfeí, de la República Árabe Unida, campeón juvenil de Wimbledon en 1964, ganó ayer el campeonato internacional de tenis Orange Bowl. Venció por 6-3, 6-3, 6-3 a Jamie Pressley de West Palm Beach, Florida. En la final para muchachos de 16 años, la norteamericana Carol Hunter venció a su compatriota Linda Tuero por 6-1, 6-3.

al vencer a Modesto Vásquez, de Argentina, por 6-4, 6-4.

Eddie Bibbs, de los Estados Unidos, venció a Jimmy Cooner también norteamericano, por 6-2 2-6, 6-4, en la división reservada para jóvenes hasta 14 años.

En la final para muchachos de 16 años, la norteamericana Carol Hunter venció a su compatriota Linda Tuero por 6-1, 6-3.

Emily Fisher de los Estados Unidos, ganó el título de la división para muchachos de 14 años al vencer a Alice Derochemont, norteamericana, por 7-5, 4-6, 6-2.



CAMPEON COCHABAMBINO. - Sólo un primer tiempo aceptable, y una segunda etapa mala, jugó anoche el equipo de Wilsterman. Municipal tuvo un poco de orden y oportunidad, definiendo el partido 3 a 1.

Botafogo jugará ante el Alianza Lima 5 de enero

Lima, 30 (AP).- Se anunció anoche que el club de fútbol Botafogo, de Río de Janeiro, llegará a esta capital el 5 de enero próximo para realizar tres partidos.

La primera presentación tendrá lugar el sábado 8 frente al Alianza Lima, campeón profesional de 1965.

El 12, Botafogo enfrentará al subcampeón, Universitario de Deportes y el 15 contra Deportivo

Municipal. Este último encuentro está supeditado a los resultados de los dos anteriores.

Por su parte, River Plate, de Buenos Aires, actualmente en Colombia, debutará el 22 de enero contra Universitario y el 29 frente a Alianza Lima.

A su vez, Santos de Sao Paulo jugará el 26 contra Alianza Lima y posteriormente ante Universitario.

River no transferirá a Ermindo Onega y Artime

Call, 30 (AP).- Renato Cesarini, entrenador del River Plate de Buenos Aires, dijo que no cree que los jugadores Onega y Artime sean transferidos a equipos colombianos. Cesarini se refería a una infor-

mación del periódico "Occidente" que decía que varios equipos colombianos contratarían a futbolistas del River Plate.

"De llegarse a hacerlo", agregó Cesarini, "tendría que ser por un precio fabuloso".

OLIMPIA Y RIVER DISPUTARÁN TITULO DE CUADRANGULAR: CALI

Call, 30 (AP).- Al terminar el cuadrangular de fútbol de la Feria del Azúcar con un empate en primer lugar entre Olimpia de Paraguay y River Plate de Argentina, se decidió efectuar dos encuentros en las capitales de dichos países para decidir el título.

Los partidos del torneo permitieron ver la renovación y superación del fútbol paraguayo y la rapidez y fortaleza del fútbol europeo, representado por el Rapid de Viena.

El fútbol argentino gustó por su brillantez aunque desconcertó por su poca efectividad.

El balance económico del torneo fue malo, anunciándose que se perdieron 1.7 millón de pesos debido a la cancelación del viaje del Boca Juniors que había causado expectación no sólo en Colombia sino en los países vecinos.



LLOYD AEREO BOLIVIANO PASAJES A CREDITO

Lo que tanto esperaban sus favorecedores:

Pasajes a crédito en cualquiera de sus rutas tanto internas como internacionales.

Plazos. Desde tres meses a un año.

Solicite mayores informes en nuestras oficinas o en su agencia de viajes.

Nueva Partida MAQUINAS DE TEJER

SUPER SPEED

- * ENSEÑANZA GRATUITA POR PERSONAL ESPECIALIZADO EN FABRICA
- * ASISTENCIA TECNICA PERMANENTE
- * PUEDEN TEJERSE 22.000 PUNTOS POR MINUTO

Patentado Sistema de Auto Señal

SOLICITE DEMOSTRACIONES SIN COMPROMISO EN:

OMEBO LTDA.

Ayacucho N° 475 (Frente al Telégrafo)
Comercio esq. Jenaro Sanjinés

Agencias en: Cochabamba, calle España 6036;
Santa Cruz, Independencia 65 al 67;
Sucre, San Alberto 106